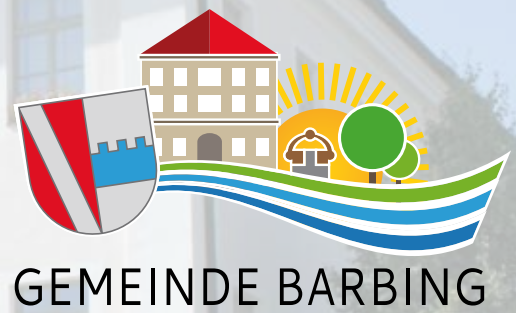


Barbinger Informationsblatt



GEMEINDE BARBING

Januar 2019

Einwohner: 5.746

Herausgeber: Gemeinde Barbing | Kirchstraße 1 | 93092 Barbing
Tel. 0 94 01 - 92 29-0 | Fax 0 94 01 - 8 03 95 | www.barbing.de

Aus der Gemeinderatssitzung vom 11. Dezember 2018

In der Gemeinderatssitzung vom 11. Dezember 2018 stellte Herr Scholz vom Planungsbüro S² die Sanierungsplanung für die Frühlingstraße und Margaretenstraße ausführlich vor. Die Sanierung der Straßen erfolgt nach den Vorgaben, die bei der Bürgerbeteiligung entstanden sind, der Gehweg wird barrierefrei ausgebaut. Lediglich die „Kiss & Go Zone“ im Bereich der Schule sowie die Gesamtverlegung des Gehwegs in der Margaretenstraße sind nicht zu realisieren. Dem Bauantrag der Gemeinde Barbing über den Anbau einer Fluchttreppe und eines Aufzugs an das Rathaus, sowie die Umnutzung des 1. und 2. OG zu Gemeindeverwaltungsräumen wurde mit 13 gegen 6 Stimmen zugestimmt. Die Bauvoranfrage der Merkl Bauen und Wohnen GmbH über die Errichtung eines Mehrfamilienhauses im Baugebiet Barbing-Süd wurde einstimmig abgelehnt, da die vorgeschriebene Anzahl der Stellplätze nicht eingehalten werden kann. Folgenden Bauvorhaben wurde einstimmig zugestimmt: Thomas Morawe (Isolierte Befreiung zur Errichtung eines Pultdaches auf der Garage und Installation von Photovoltaikmodulen auf dem Pultdach in Barbing), Günther Jakomet (Bauvoranfrage Einfamilienhaus in Barbing), Waldemar und Valentina Bellon und Juri und Elena Olischewski (Bauantrag Zweifamilienwohnhäuser in Illkofen), Sabrina und Daniel Guerrero Luque (Bauvoranfrage Einfamilienhaus in Barbing), Oliver Schlösser (Bauantrag Bürogebäude mit Wohneinheit im Sarchinger Feld). Den Bauvoranfragen für Einfamilienhäuser im Baugebiet „Barbing-Süd“ wurden jeweils mit 12 gegen 7 Stimmen zugestimmt: Roland Weinfurter, Jürgen Klingshirn und Andreas Dietl. Der Gemeinderat stellte fest, dass durch die Bebauungspläne „Am Hohen Bühl“ und „An der Bayerwaldstraße“ und der 8. Änderung des Flächennutzungsplanes der Stadt Wörth a.d. Donau Belange der Gemeinde Barbing nicht berührt werden. Im Oktober 2018 fanden die Bürgerversammlungen in den Gemeindeteilen statt und

zu zwei grundlegenden Anfragen der Bürger sollte der Gemeinderat entscheiden. Eine gewünschte Verkehrsbeschränkung bei der Ortseinfahrt Sarching beim Kindergarten und eine Mehrzweckhalle / Sporthalle für die Vereine sollen von der Verwaltung geprüft werden. Für den Haushalt 2019 wurden eine Reihe Aufgaben aufgelistet, die der Gemeinderat einstimmig zur Kenntnis nahm und soweit als möglich in den Haushalt 2019 aufgenommen werden sollen. Für die neuen Baugebiete „Barbing Süd“ und „Friesheim Mitte“ wurden einstimmig die Straßennamen festgelegt. Barbing: Eschenweg, Klenzestraße, Ahornweg, Kiefernweg, Erlenweg. Friesheim: Laimweg und Hoffeldstraße. Die CSU Fraktion hatte einen Antrag über die Prüfung der Errichtung einer Sporthalle eingereicht. Dabei soll in einer Machbarkeitsstudie geprüft werden, zu welchen Konditionen der Bau einer großen Sporthalle möglich ist. Dazu sollen 2019 entsprechende Haushaltsmittel bereitgestellt werden. Der Gemeinderat stimmt dem Antrag einstimmig zu. Die Freie Wähler/BürgerForum Fraktion hatte erneut einen Antrag wegen Erhöhung/Erweiterung der Turnhallenkapazität an der Grundschule eingereicht. Dabei soll in einer Machbarkeitsstudie geprüft werden, ob eine Erweiterung bzw. Anbau einer Halleneinheit möglich ist. Dazu sollen 2019 entsprechende Haushaltsmittel bereitgestellt werden. Der Gemeinderat stimmt dem Antrag einstimmig zu. Im nicht-öffentlichen Teil der Gemeinderatssitzung wurde der Auftrag für den Bau eines Entlastungskanals für Barbing West an die Fa. Brendel Bau aus Regensburg einstimmig vergeben. Darüber hinaus legte der Gemeinderat einstimmig fest, dass die Klage gegen den Lärmschutz im Rahmen des 6-streifigen Autobahnausbaus zurückgezogen wird. Bereits im November fand eine Gerichtsverhandlung in München statt, der Richter deutete an, dass keine Aussicht auf Erfolg bestehen. Die Anwaltskanzlei der Gemeinde hat die Rücknahme der Klage ebenfalls empfohlen.

Vorstellung der Ausführungsplanungen Frühling- und Margaretenstraße

Die Gemeinde Barbing beabsichtigt ab Frühjahr 2019 Straßenbauarbeiten in der Frühling- und Margaretenstraße durchzuführen. Hierzu stellt das Ingenieurbüro Stelzenberger + Scholz + Schmid die Ausführungsplanung am Mittwoch, den 06. Februar 2019 um 19.00 Uhr im „Barbinger“ Rathaus-Restaurant vor. Vertreter der REWAG werden

Ihnen auch an diesem Abend für Fragen zu den Themen „Fernwärme“, „Wasserleitungen“ und „Glasfaser“ zur Verfügung stehen. Alle Anlieger und interessierten Bürgerinnen und Bürger sind herzlich willkommen.

Johann Thiel, 1. Bürgermeister
Gemeinde Barbing



Wichtige

Informationen

in und um Barbing

Das nächste Barbinger Infoblatt erscheint voraussichtlich am 01.03.2019 (Nr. 02/19)

Annahmeschluss Montag, 14.02.2019 um 12.00 Uhr. Änderungen durch nicht vorhersehbare Umstände möglich.

ÖFFNUNGSZEITEN

Rathaus: Tel. 09401/9229-0

Montag bis Freitag: 08.00 bis 12.00 Uhr
Montag bis Mittwoch: 14.00 bis 16.30 Uhr
Donnerstag: 14.00 bis 17.30 Uhr

Wertstoffhof:

Mittwoch: 10.00 bis 12.00 Uhr
Freitag: 14.00 bis 17.00 Uhr
Samstag: 09.00 bis 12.00 Uhr

Kompostplatz Sarching:

Montag bis Freitag: 08.00 bis 19.00 Uhr
Samstag: 10.00 bis 19.00 Uhr

Bücherei: Tel. 09401/ 1273

Dienstag: 10.00 bis 12.00 Uhr
Mittwoch: 15.00 bis 18.00 Uhr
Freitag: 15.00 bis 19.00 Uhr

Post Barbing im EDEKA:

Montag - Freitag: 08.00 - 18.00 Uhr
Samstag: 08.00 - 13.00 Uhr

SPRECHZEITEN ALLGEMEINARZT

**Dr. Marco Gärtner,
Hausarzt, Internist, Notfallmediziner
Bischof-Sailer-Straße 5 - 7 · 93092 Barbing
Telefon: (0 94 01) 911 32 32**

Mo, Di, Do: 08.00 - 12.00 Uhr, 16.00 - 18.00 Uhr
Mi: 08.00 - 12.00 Uhr, Fr: 08.00 - 13.30 Uhr
Hausbesuche nach Vereinbarung

KOMPAKTKURS - KINDERNOTFÄLLE

Die meisten Unfälle oder Erkrankungen von Kindern lassen sich zum Glück oft mit einfachen Maßnahmen behandeln. Es gibt leider auch Unfälle, Erkrankungen oder andere Situationen in denen man schnell und richtig handeln muss. Dieser Kurs soll Sicherheit im Umgang mit Kindernotfällen vermitteln. Inhalte: Stürze / Knochenbrüche / Stillen von Blutungen / Verschlucken von Fremdkörpern / Vergiftungen / kindgerechte Vorsorge im Haushalt / Erkrankungen im Kindesalter (Fieberkrämpfe ...) / Herz-Lungen-Wiederbelebung / Absetzen eines Notrufes. Referent: Tobias Götz. Am **26.02.**, um **17.30 - 20.00 Uhr**, Kosten: 25,- Euro pro Teilnehmer, im Familienstützpunkt Neutraubling, Edith-Frank-Straße 10, 93073 Neutraubling. Eine verbindliche Anmeldung bis spätestens Freitag 15.02.2019 ist erforderlich. Der Kurs findet nur mit mind. 15 Teilnehmern statt. Anmeldung beim Familienstützpunkt Neutraubling, Tel.: 09401-5398070, E-Mail: familienstuetzpunkt@neutraubling.net

Bereitschaft/Notfall - Bauhof Barbing

Telefon: (01 60) 97862416

Notdienst REWAG

Strom:
(09 41) 601-3555
Erdgas- und Trinkwasser:
(09 41) 601-3444

BAYERNWERK

Strom:
(09 41) 28 00 33-66
Gas:
(09 41) 28 00 33-55

INFORMATIONEN ZUR MÜLLABFUHR:

Restmülltonne: 28.01., 11.02., 25.02., 11.03.

Papiertonnen: Gemeinde Barbing 06.02.
für Sarching 04.02.

Altreifen: Termin wird noch bekanntgegeben

SPRECHZEITEN ZAHNARZT

**Zahnarzt Alfred Jocham
Neutraublinger Straße 17 · 93092 Barbing
Telefon: (0 94 01) 3007**

Mo, Do: 08.00 - 12.00 Uhr, 14.00 - 18.00 Uhr
Di: 08.00 - 12.00 Uhr, 14.00 - 19.00 Uhr
Mi: 08.00 - 13.00 Uhr
Fr: 08.00 - 12.00 Uhr

KINDERERNÄHRUNG VON A - Z

Viele Eltern kennen das: Was soll ich für mein Kind / für meine Familie kochen? Was bedeutet kindgerechte Ernährung? Oft werden die Portionsgrößen und Zusammensetzung für (Klein-)Kinder überschätzt. Dieser Abend vermittelt die Grundsätze einer kindgerechten Ernährung. Von welchen Lebensmitteln darf mein Kind viel essen und von was lieber weniger? Die Förderung des natürlichen Essverhaltens eines Kindes steht im Vordergrund des Vortrages.

Referentin: Christina Apel, Dipl. Trophologin. Am **20.02.** um **19.00 Uhr**, im Familienstützpunkt Neutraubling, Edith-Frank-Str. 10, 93073 Neutraubling. Die Teilnahme am Vortrag ist kostenlos! Um Anmeldung wird gebeten. Anmeldung beim Familienstützpunkt Neutraubling, Tel.: 09401-5398070, E-Mail: familienstuetzpunkt@neutraubling.net

ZAHLUNGSTERMINE FÜR GRUNDSTEUER UND GEWERBESTEUE

Die Gemeindekasse weist die Bürgerinnen und Bürger darauf hin, dass am **15.02.2019** Zahlungstermin für Grund- u. Gewerbesteuer ist. Soweit uns kein SEPA-Mandat vorliegt, bitten wir um Überweisung. Bei vorliegendem SEPA-Mandat sorgen Sie bitte dafür, dass Ihr Konto für die einzuziehenden Beträge die erforderliche Deckung aufweist.

STANDORTE DER DEFIBRILLATOREN IM GEMEINDEGEBIET

- Grundschule Barbing
- Haus der Vereine Sarching
- Haus der Vereine Friesheim
- Haus der Vereine Illkofen
- Haus der Vereine Eltheim
- Feuerwehrhaus Auburg



Senioren, die Unterstützung benötigen, oder ihre aktive Hilfe anbieten wollen, können sich gerne an folgende Ansprechpartner wenden:

FÜR DIE SENIOREN-ARBEITSKREISE:

Barbing: Frau Margarete Karl, Tel. 09401/4820
Sarching: Frau Erna Gansmeier, Tel. 09403/530
Friesheim: Frau Irmgard Stern, Tel. 09403/2044
Illkofen: Frau Angelika Bäumel, Tel. 09481/1425
Eltheim: Frau Renate Krichbaum, Tel. 09481/1276

FÜR DIE GEMEINDE BARBING:

Frau Erika Sperl, Tel. 09401/9229-10

SENIORENBEAUFTRAGTE:

Frau Elisabeth Regensburger, Tel. 09401/1817

BEHINDERTENBEAUFTRAGTER:

Herr Ludwig Königbauer, Tel. 09401/4676

SENIOREN BARBING

Mittwoch, 13. Februar, 14.30 Uhr
 Vergnügliches zum Fasching im Pfarrsaal

ALLE SENIOREN

Seniorenfasching in Friesheim

Alle Senioren sind am **17.02.2019 um 14.00 Uhr** zum Seniorenfasching im Haus der Vereine Friesheim herzlich eingeladen. Ein Alleinunterhalter und die Faschingsfreunde Friesheim sorgen für ein unterhaltsames Programm. Für Speisen und Getränke ist bestens gesorgt. Es wird wieder ein Bus eingesetzt. Abfahrt um 13.00 Uhr ab Barbing-West, anschließend Rathaus über Sarching nach Friesheim. Die Rückfahrt ist für 17.30 Uhr geplant.

DAS SACHGEBIET SENIOREN UND INKLUSION IM LANDRATSAMT REGENSBURG – HILFE AUS EINER HAND

Unser Leistungsspektrum umfasst:

- Qualitätsentwicklung und Aufsicht (FQA, früher Heimaufsicht)

Petra Haslbeck Tel.: 0941 4009-711
 Stefan Steinkirchner Tel.: 0941 4009-712

- Beratung und Einleitung eines Betreuungsverfahrens

Franz Wagerer Tel.: 0941 4009-787
 Nicole Irlbacher Tel.: 0941 4009-714
 Lisa Schrack Tel.: 0941 4009-191

- Pflegeberatung nach § 7a, Hilfen bei Antragstellung, Unterstützung bei Begutachtung / Widerspruchsverfahren

- Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung

Informationen und Termine für Senioren

FILMCAFÉ AM MORGEN

Am Mittwoch, 13. Februar und Donnerstag 14. Februar 2019 wird der Film **„DIE FRAU DES NOBELPREISTRÄGERS“** (100 min.) gezeigt.

Joan und Joe Castleman sind seit knapp vierzig Jahren scheinbar glücklich verheiratet. Während er zu einem bedeutenden Schriftsteller aufgestiegen ist, hat sie ihm den Rücken freigehalten und sich um die gemeinsamen Kinder gekümmert. Nun folgt der Höhepunkt: Joe soll mit dem Nobelpreis ausgezeichnet werden. Dafür reist das Ehepaar mit dem Sohn David nach Schweden, wo die Zeremonie stattfinden soll. Doch es kommt zu Spannungen zwischen Joe und David, der sich von seinem Vater nie genug gewürdigt gefühlt hat. Auch zwischen den Eheleuten kriselt es, als der Journalist Nathaniel Boan Joan mit seinen Recherchen konfrontiert. Anstatt Joe war es Joan, die für die Einfälle ihres Mannes zuständig war. Ihr gebührender Preis und Anerkennung. Langsam kommt sie dahinter, dass sie jahrelang von Joe ausgebeutet wurde.

Einlass ist ab 10.30 Uhr und Filmstart um 11.00 Uhr im Regina Filmtheater, Regensburg, Holzgartenstr. 22. Der Preis beträgt 8,00 Euro inkl. Kaffee/Tee oder Sekt und Breze oder Gebäck.

Eine Reservierung ist wegen der hohen Nachfrage sinnvoll! (Tel. 0941/41625)

Zusätzliche Information: Die Reservierungsoption für die Gäste beginnt am ersten Tag des aktuell stattfindenden Filmcafés für den Folgemonat, frühestens mittwochs ab 9:30 Uhr). Reservierungen über Monate im Voraus sind nicht möglich! Zusagen auf bestehende Sitzplätze, aus einer Reservierung im Saal, können nicht sitzplatzgenau garantiert werden.

- Helferkreis „Auszeit“

Birgit Meisinger Tel.: 0941 4009-198
 Astrid Dechant Tel.: 0941 4009-648

- Helferkreis „MeHr Leben“

Corina Eisner Tel.: 0941 4009-708

- Auskünfte rund um das Thema Behindertung/Inklusion

Marion Thätter Tel.: 0941 4009-268

- Umsetzung des seniorenpolitischen Gesamtkonzeptes

Susanna Hochholzer Tel.: 0941 4009-709

- Beratung über Wohnraumanpassung / barrierefreies Wohnen

Elisabeth Weinzierl Tel.: 0941 4009-531



STANDESAMTREGISTER

November 2018 - Januar 2019

Geburten

09.11.18 Schlapps Claudia und Stefan, Friesheim,
einen Sohn Lukas Oliver

Eheschließungen

21.12.18 Schnetter Dominik und Brunner Lisa, Barbing

Sterbefälle

02.01.19 Mulitze Werner, Barbing
04.01.19 Landgraf, Josef, Barbing
06.01.19 Röhl, geb. Mittermeier, Elisabeth, Sarching

APOTHEKENNOTDIENSTE

Der täglich wechselnde Dienst der Apotheken beginnt um 8.00 Uhr und endet am nächsten Tag um 8.00 Uhr.

- 25.01. Thurn-Und-Taxis-Apotheke, Donaustauf
- 26.01. Neue-Apotheke, Neutraubling
- 27.01. Regenbogen Apotheke, Obertraubling
- 28.01. Kronen-Apotheke, Köfering
- 29.01. Schloss-Apotheke, Alteglofsheim
- 30.01. Adler-Apotheke, Neutraubling
- 31.01. Apotheke im Globus, Neutraubling
- 01.02. St. Michael-Apotheke, Köfering
- 02.02. Primus-Apotheke, Barbing
- 03.02. AbisZ-Apotheke, Neutraubling
- 04.02. St. Georgs-Apotheke, Obertraubling
- 05.02. Moritz Apotheke, Neutraubling
- 06.02. Thurn-Und-Taxis-Apotheke, Donaustauf
- 07.02. Neue-Apotheke, Neutraubling
- 08.02. Regenbogen Apotheke, Obertraubling
- 09.02. Kronen-Apotheke, Köfering
- 10.02. Schloss-Apotheke, Alteglofsheim
- 11.02. Adler-Apotheke, Neutraubling
- 12.02. Apotheke im Globus, Neutraubling
- 13.02. St. Michael-Apotheke, Köfering
- 14.02. Primus-Apotheke, Barbing
- 15.02. AbisZ-Apotheke, Neutraubling
- 16.02. St. Georgs-Apotheke, Obertraubling
- 17.02. Moritz Apotheke, Neutraubling
- 18.02. Thurn-Und-Taxis-Apotheke, Donaustauf
- 19.02. Neue-Apotheke, Neutraubling
- 20.02. Regenbogen Apotheke, Obertraubling
- 21.02. Kronen-Apotheke, Köfering
- 22.02. Schloss-Apotheke, Alteglofsheim
- 23.02. Adler-Apotheke, Neutraubling
- 24.02. Apotheke im Globus, Neutraubling
- 25.02. St. Michael-Apotheke, Köfering
- 26.02. Primus-Apotheke, Barbing
- 27.02. AbisZ-Apotheke, Neutraubling
- 28.02. St. Georgs-Apotheke, Obertraubling
- 01.03. Moritz Apotheke, Neutraubling

Schulanfänger 2019/2020

Liebe Eltern unserer Schulanfänger für das Schuljahr 2019/2020, wir laden Sie ganz herzlich zu unserem Informationsabend für alle Eltern der Schulanfänger für das Schuljahr 2019/2020 ein. Dieser findet am Dienstag, den 26. Februar 2019 um 19.30 Uhr an der Grundschule Barbing in der Aula statt.

Folgende Themen werden angesprochen:

- Was erwartet die Schule von meinem Kind?
- Wie laufen die Lernentwicklungsgespräche ab?
- Welche Materialien braucht mein Kind im 1. Schuljahr?
- Wie kommt mein Kind sicher zur Schule?

Bitte bringen Sie den ausgefüllten Erhebungsbogen mit, den Sie im Kindergarten erhalten haben. Erhebungsbögen und weitere Informationen zur Schulanmeldung finden Sie auch auf unserer Homepage unter www.schule-barbing.de.

Alle Eltern werden dringend gebeten, diesen Informationsabend wahrzunehmen.

Großer Nummernbasar „Alles fürs Kind“ und Radlbasar an der Grundschule Barbing am 16.03.2019

Der Elternbeirat organisiert zusammen mit dem Förderverein der JMS-Schule auch in diesem Frühjahr wieder einen großen RUND UMS KIND- und RADLBASAR. Der Verkauf findet am 16.03.2019 in der Zeit von 10.30 – 13.00 Uhr statt. „Wir freuen uns sehr, dass wir in diesem Jahr zusammen mit dem Förderverein agieren dürfen“ so Elternbeiratsvorsitzende Kerstin Plentinger. Der Erlös des Basares wird für ein gemeinschaftliches Projekt unserer Schülerinnen und Schüler verwendet. Näheres hierzu mehr in der nächsten Ausgabe. Alle Informationen sowie Ihre Verkäufersnummer erhalten Sie per Email: basar-barbing@gmx.de. Helfende Hände sind jederzeit gerne Willkommen. Interessierte können sich hierzu ebenfalls gerne unter der genannten Email-Adresse melden.
Bericht: Elternbeirat

Informationsabend an der OTH Regensburg

Am 6. Februar 2019 findet an der Ostbayerischen Technischen Hochschule Regensburg (OTH Regensburg) ein Informationsabend zu allen berufsbegleitenden Bachelor- und Masterstudiengängen aus den Bereichen Technik, Wirtschaft, Gesundheit und Soziales statt. Informationen: <https://www.oth-regensburg.de/de/weiterbildung/wissensmanagement/grosser-informationsabend.html>.

Neues von der VHS Regensburger Land

Die VHS-Außenstelle Barbing bietet im Februar 2019 folgende Kurse und Veranstaltungen an:

N318318, Brush up and conversation (B 1), Beginn: 21.02.2019, 10:00 Uhr, (15 x)

Weitere Informationen finden Sie im Programmheft der VHS oder unter www.vhs-regensburg-land.de.

Anmeldung bei der VHS -Geschäftsstelle Tel. 09401/52550 oder E-Mail: info@vhs-regensburg-land.de.



Für das Sekretariat in unserer **Niederlassung Barbing** suchen wir ab sofort in Teilzeit (20 Wochenstunden) eine/n

Bürokauffrau/-mann

Sie besitzen einschlägige Kenntnisse aus dem Baubereich oder haben Berufserfahrung mit Word Office und sind selbständiges Arbeiten in einem Team gewöhnt?

Dann bewerben Sie sich bitte schriftlich bei unserem NL-Leiter **Herrn Erich Wagner, Sarchingener Feld 10, 93092 Barbing** oder senden Ihre Bewerbungsunterlagen an erich.wagner@fahrnerbau.de

FAHRNER BAUUNTERNEHMUNG GMBH

Bayerwaldstraße 8
84066 Maltersdorf-Pfaffenberg
Telefon: 08772 / 809 - 0
E-Mail: info@fahrnerbau.de

www.fahrnerbau.de

Freitag
Energie ist unsere Stärke

**Du machst
a starks Team
zum stärksd'n Team!**

De Firmengrupp'n Freitag is a energietechnisch's Unternehma mid üba zwoatusndsiemhundert Mitarbeiter. Im Bereich Medienversorgung und Telekommunikation san mia des führende private Dienstleistungsunternehma in Deutschland. Fia die Einzugsgebiete Ingolstadt, Parsberg und Regensburg swacha mia zum nextmöglich'n Zeitpunkt gräbigre Arbeide:

- ASPHALTBAU (M/W)
- BAGGAFAHRA (M/W)
- ELEKTROMONTÖRE (M/W)
- FAHRA, BEDIENA SAUGBAGGA (M/W)
- KABELMONTÖRE (M/W) (NIEDER- UND MITTLSPANNUNG)
- PFLASTARA (M/W)
- ROHRLEITUNGSBAU (M/W)
- SCHWEISSER (M/W)
- SPLEISSER (M/W)
- TIEFBAUFACHARBEITER (M/W)
- VORARBEITER TIEFBAU (M/W)

Des solltest Du mitbringa:

- Berufserfahrung im Tief- und Asphaltbau
- Bereitschaft zua Weidabildung
- Führerschein-Klasse B/BE bzw. C1E
- Unternehmerischs Denga, Verantwortungsbewusstsei, Teamfähigkeit sowie Eigeninitiative
- Zuverlässigkeit, Flexibilität und Belastbarkeit

Des bieten mia Dir:

- Fahrt zua Baustell mid'n Firmenauto
- Top Ausstattung und a Wohlfühlklima
- Weidaentwicklung und Aufstiegschanc'n
- Wohnortnahe Einsatz
- 30 Dog Urlaub, Betriebsruhedog

Wenn du a Oana vo uns sei mogst, dann bewirb Di online unta:
www.be-the.energy

Oda a gern wie folgt:

Ing. Ludwig Freitag Elektro-GmbH & Co. KG
Personalabteilung, Industriestr. 3, 92331 Parsberg
E-Mail: martin.hoesl@elektro-freitag.de

Bei Frong ofach oruaffa unta, +49 9492 604-0



elektro-freitag.de

STELLENMARKT

Zuverlässige **Pflegeschäfte** sowie **Haushaltshilfen** in Teil- und Vollzeit **gesucht**. Bewerbung bitte an:
Ambulante Krankenpflege St. Michael
TEL.: (0 94 01) 52 45 92

Der Blutspendedienst des Bayerischen Roten Kreuzes sucht **Medizinische Fachkräfte (m/w/div.)**

in Teilzeit/Vollzeit.

Sie haben eine medizinische Ausbildung und Lust, uns bei unseren Blutspendeterminen im Bereich der Venenpunktion zu unterstützen? In Südbayern und Umgebung finden täglich Blutspendetermine statt, die sicher ganz in Ihrer Nähe liegen und gut zu erreichen sind. Für Ihre Online-Bewerbung besuchen Sie uns auf

www.blutspendedienst.com/karriere

Weitere Fragen beantwortet Ihnen Frau Finzer gerne unter
TEL.: (0 89) 53 99 45 52

IMMOBILIEN

3-Zimmer-Wohnung oder renovierungsbedürftiges Haus in Barbing gesucht.

TEL.: (01 74) 8 82 63 31

Suche EFH oder Bungalow, Bauplatz oder Abbruchhaus in ruhiger Lage im Gemeindebereich.

TEL.: (01 60) 4 93 90 33

Suche Wohnung in der Gemeinde Barbing oder im näheren Umkreis, 2 Zimmer, bis 450,- Euro warm.

TEL.: (01 51) 23 58 29 84

Suche Wohnung mit Garage im Einzugsgebiet Neutraubling oder im näheren Umkreis, 3 Zimmer (Bad mit Badewanne), möglichst Paterre oder 1. Stock. Ab April.

TEL.: (01 70) 2 31 01 72 (ab 17.00 Uhr)

Wir vermitteln zum Kauf / Miete

- Gewerbegrundstücke, Bauplätze
- Wohnungen, Villen, Häuser
- Wohn-, Büro-, Geschäftshäuser
- Hallen, Büros, Läden, Praxen

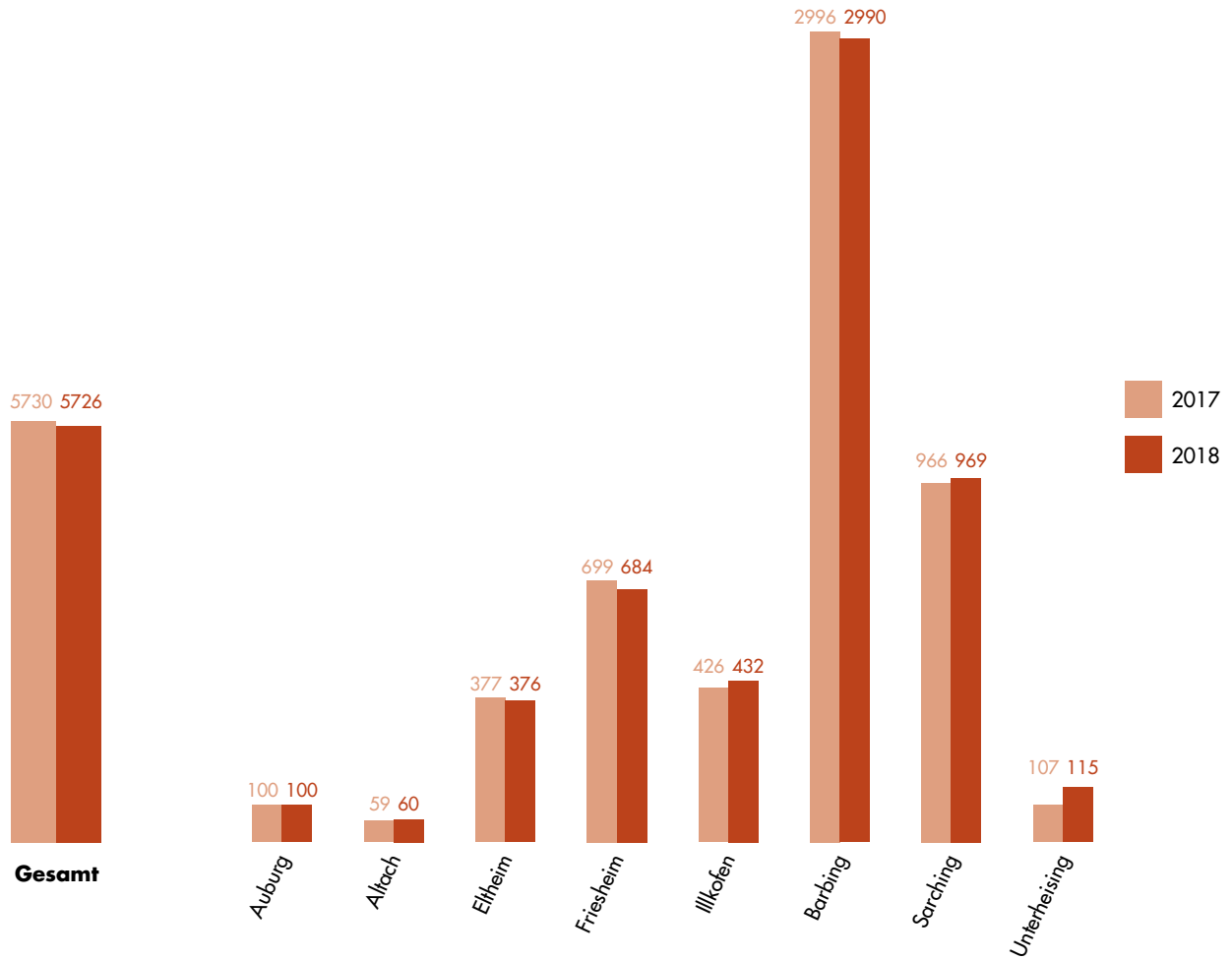
**Gerne vermieten oder verkaufen
wir auch Ihre Immobilie.**

TRUMMER fair und kompetent
IMMOBILIEN 0941 **44 76 33**
<http://www.trummer.de>

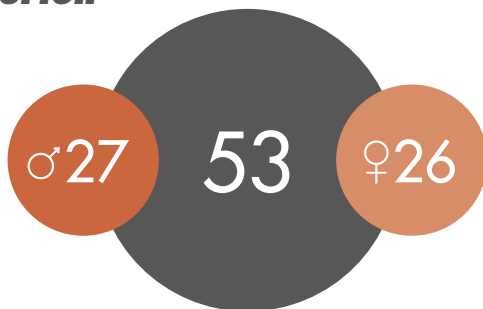


Statistik des Einwohnermeldeamtes 2018

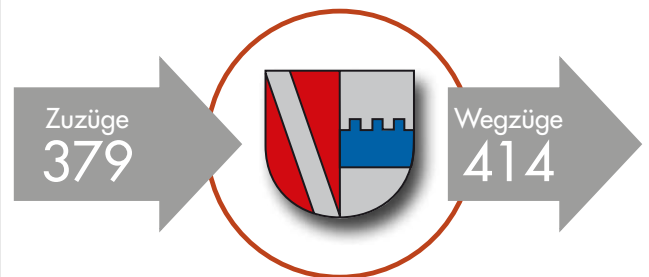
Einwohnerzahl Gemeinde Barbing



Geburten



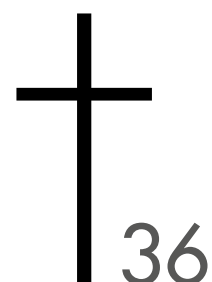
Bevölkerungswanderung



Eheschließungen



Sterbefälle



Barbinger Schützenjugend zielte perfekt

Am 27. und 28. Oktober trafen sich 64 Jungschützen der Sektion Burg Haidau in Sarching zum Jugendpreisschießen. Die Donaumöwe nahm mit 15 Jungschützen/-innen an diesem Wettbewerb teil und erreichte bei der Meistbeteiligung den 1. Platz. Bei der Pokalwertung holten sich die Barbinger Jungschützen gleich sieben der neun möglichen Pokale. So platzierte sich in der Schülerklasse Sebastian Borowski, direkt vor Dominik Smarslik und gefolgt von Alexandra Götz auf dem 1. Platz. In der Jugendklasse erreichte Moritz Zach Platz 1 und Lisa-Sophie Schmidt den 3. Platz. In der Juniorenklasse belegte Maximilian Moser wiederum den 1. Platz, direkt gefolgt von Simon Zach. Auch bei der Meisterwertung ernteten die Jungschützen die Früchte ihres Trainingseifers. So platzierten sich in der Schülerklasse Dominik Smarslik (2.), Nico Röttges (3.) und Antonia Schindlbeck (4.) auf den vorderen Plätzen. In der Jugendklasse ließ man der Konkurrenz fast keine Chance: Lisa-Sophie Schmidt (1.), Patricia Moser (2.), Moritz Zach (3.), Philipp Schindlbeck (5.) und Michael Bindl (7.). Auch die Junioren zeigten sich zielsicher und belegten die Plätze 1 - Stefan Kiefner, 2 - Simon Zach und 7 - Maximilian Moser. Bei den Glückpreisen konnten sich alle Jungschützen, anhand ihrer Platzierung, aus der Vielzahl von Sachpreisen jeweils einen aussuchen. Auch



hier war die Donaumöwe-Jugend wieder ganz vorne mit dabei. So erreichte Nico Röttges in der Schülerklasse den 4. Platz, Lisa-Sophie Schmidt in der Jugendklasse den 1. Platz, Patricia Moser den 3. Platz und Michael Bindl den 4. Platz, und Stefan Kiefner bei den Junioren den 3. Platz, Simon Zach den 4. Platz und Maximilian Moser den 6. Platz. Vielen Dank an das Team vom Schützenverein Sarching für die Organisation und Durchführung dieses Preisschießens.

Foto: Karin Moser

Barbinger Schützenjugend beim Oberpfalzpokal 2018



Am 7. Oktober 2018 fand im Gauleistungszentrum in Höhenhof der 6-Gaue-Vergleichswettkampf der Oberpfälzer Schützenjugend statt. In der Disziplin Luftge-

wehr gingen 24 Schüler, 27 Jugend und 25 Junioren an den Start. Dominik Smarslik, Lisa-Sophie Schmidt und Moritz Zach wurden vom Donaugau eingeladen, die Schüler- bzw. Jugendmannschaft des Donaugaus mit ihrer Teilnahme zu unterstützen. Diese Einladung wurde von den dreien sehr gerne angenommen und mit einem Sieg der Donaugau-Mannschaft, in der Gesamtklasse aller Gaue, belohnt. Mit ihren guten Leistungen in den Einzeldisziplinen konnte Dominik Smarslik (180 Ringe) in der Schülerklasse den 8. Platz und Lisa-Sophie Schmidt (377 Ringe) in der Jugendklasse den 4. Platz und Moritz Zach (365 Ringe) den 8. Platz erzielen.

Foto: Andreas Rogner



Franz Fellerer Malermeister

- Maler - u. Lackierarbeiten
- Wärmedämmarbeiten
- Gerüstbau
- Innenraumgestaltung

93083 Obertraubling
Hartinger Weg 2

Tel. 0 94 01 / 22 18
Fax: 0 94 01/ 8 91 53

e-mail:
franz.fellerer@t-online.de



Grundschüler übergaben Nikolaus-Spende – 1304 Euro für gute Zwecke

Der Nikolaus bringt seit vielen Jahren den Kindern an der Johann-Michael-Sailer-Schule keine Geschenke, sondern er bekommt die Spenden der Eltern und Schüler für Menschen in Not. Am letzten Schultag vor den Weihnachtsferien wurde die Gesamtspende in Höhe von 1304,75 Euro für zwei Projekte feierlich übergeben. Rektorin Margarete Gatt-Bouchouareb überreichte zusammen mit Schülern einen Scheck in Höhe von 400 Euro an Jens Blaschka, der mit seinem Truck Weihnachtspäckchen nach Rumänien transportiert. Mit der Spende der Schülerinnen und Schüler sowie deren Eltern sollen seine Benzinkosten, zumindest zu einem Teil, gedeckt werden. Die Restsumme von 904,75 Euro ging an den Verein Sindiso e.V. aus Neutraubling. Die von Dr. Christian Kraus gegründete Organisation unterstützt soziale Projekte in Entwicklungsländern. Seit einigen Jahren konzentriert sich Sindiso e.V. ausschließlich auf das Projekt Umbrella Widows and Orphans in Rabuor/Kisumu in Kenia. Durch sinnvolle und nachhaltige Maßnahmen sollen die Lebensumstände der bedürftigen Witwen und Waisenkinder vor Ort langfristig verbessert werden. Beide Herren, die den Kindern von ihren Projekten erzählten, freuten sich außerordentlich über die Weihnachtsspende und bedankten sich bei der ganzen



Schulfamilie, die sich für die Spendenübergabe in der Aula versammelt hatte.

Bericht und Foto: J-M-S Schule



SOLIDES HANDWERK AUS MEISTERHAND

+ SCHREINER + MALER + MAURER +
+ ELEKTRO + METALLARBEITEN +

FIRST CLASS DIENSTLEISTUNGEN

+ GARTEN- & LANDSCHAFTSBAU +
+ REINIGUNGEN + FACILITY SERVICES +

Außerdem: FAHRRADWERKSTATT
GEBRAUCHTWARENHÄUSER
UMZÜGE & TRANSPORTS, TEXTILARBEITEN

Besuchen Sie auch unsere Niederlassungen in Schwandorf, Hertzstr. und in Sulzbach-Rosenberg, Hauptstraße 40

Auweg 32, Regensburg (Ost)
Tel. 0941 799 67-0 (-29 Fax)

www.werkhof-regensburg.de



Mo - Do von 7.30 - 17 Uhr
Freitag von 7.30 - 15 Uhr

info@werkhof-regensburg.de



Adventsfenster im Kindergarten St. Martin

Zur Einstimmung auf Weihnachten wird seit Jahren in Barbing der lebende Adventskalender veranstaltet. Auch der Kindergarten St. Martin lud mit einem passend geschmückten Fenster ein und Kinder mit ihren Eltern und Großeltern lauschten einer Mäuse-Geschichte. Zum Schluss freuten sich die Kinder über eine süße Überraschung und durften einen kleinen Edelstein mit nach Hause nehmen. Dieser sollte ihnen dabei helfen, dass ein besonderer Wunsch in Erfüllung geht. Bericht und Foto: Kindergarten Barbing



Weihnachtspäckchen

Eine besondere Aktion wurde im Kindergarten St. Martin kurz vor Weihnachten umgesetzt: Der Johanner-Weihnachtstruck. Sowohl die Kinder der Krippe als auch des Kindergartens spendeten von einem Päckchen Zucker, über Nudeln, bis hin zu Shampoo und Zahnpasta - einfach die wichtigsten Dinge, was der Mensch zum Leben braucht. Einige Familien lieferten gleich ein komplett gefülltes Paket ab. Somit konnten insgesamt 21 Pakete in den Weihnachtstruck verladen werden. Hierüber werden sich zahlreiche Kinder mit ihren Familien sehr freuen.

Bericht und Foto: Kindergarten Barbing



FRIEBE



WASSER & WÄRME

- Heizung • Sanitär • Spenglerei
- Solaranlagen • Rohrreinigung
- Gas-/Wasserinstallation

93073 Neutraubling · Geretsrieder Str. 9
Tel. 09401/2754 · Mobil 0179/2165966
Fax 09401/522867 · info@friebeonline.com
www.friebeonline.com

Großzügige Spende für die KiTa St. Martin

Völlig überraschend erhielt die Kindergartenleiterin Frau Dommer einen Anruf des Einrichtungshauses XXX-Lutz-Hiendl. Sie wurde über die gemeinsame Spendenaktion mit Bülent Ceylan informiert, die eine bedürftige Kindertagesstätte in der Umgebung unterstützen möchten. Als bedürftig würde Frau Dommer die KiTa Barbing nicht bezeichnen und die Spende täte woanders sicher auch gut. Allerdings stammen manche Fahrzeuge der Kinder aus den 1980er Jahren und das Bällebad ist auch in die Jahre gekommen. Mit einem solchen Betrag - so schnell und unbürokratisch - lässt sich die eine oder andere Investition schneller umsetzen. Der Komiker Bülent Ceylan und Volker Michels und Eike Görden vom Einrichtungshaus XXXLutz-Hiendl übergaben den Scheck als Soforthilfe in Höhe von 5.000,- Euro. Frau Dommer (Gesamtleitung) und Frau Lutz (stellv. Leitung) sowie die zahlreichen Kinder und Eltern waren über diesen großzügigen Betrag sehr erfreut. Bericht und Foto: Kindergarten Barbing





Aussendung der Sternsinger

In diesem Jahr findet die Sternsingeraktion unter dem Motto „Segen bringen, Segen sein. Wir gehören zusammen – in Peru und weltweit!“ statt. Diesmal steht das südamerikanische Land Peru im Mittelpunkt der Aktion und hier vor allem Kinder mit Behinderung. Die Sternsinger wollen Kindern in ärmeren Ländern helfen und ihnen sagen, dass sie stolz auf sich sein können



Sternsinger Barbing

und dass jeder Mensch Respekt verdient - weltweit. In Barbing, Sarching, Friesheim, Illkofen, Auburg, Altach und Eltheim machten sich die Ministranten als Sternsinger auf den Weg, um den Weihnachtssegens in die Häuser zu bringen und für ihre südamerikanischen Altersgenossen Spenden zu sammeln.

Bericht und Foto: Christine Kroschinski



Sternsinger Sarching



Sternsinger Illkofen

Jugendweihnachtsfeiern des TV Barbing

Der TV Barbing richtete drei Jugend-Weihnachtsfeiern aus. Die Kleinsten (G-E Jugend) feierten im großen Saal des Gasthauses Deutsch bei ausgelassener Stimmung. Ruhiger wurde es als der Nikolaus das Gasthaus betrat und die einzelnen Jugendmannschaften mit ihren Trainern nach vorne bat. Jedes Kind erhielt ein Geschenk und auch die Kinder bedankten sich bei ihren Trainern mit Geschenken. Im Anschluss an den Nikolausbesuch wurden vom Roland Junge die Deutschen Sportabzeichen verliehen, welche die Kinder im Sommerferienlager des TV Barbing abgelegt hatten. Beim nachfolgenden Spiel „Tor oder kein Tor“ setzten sich am Ende die Kinder der G-Jugend in einem Stechen durch und gewannen das Fußballquiz. Die Mädchenmannschaften und die Buben der



D- und C-Jugend des TV Barbing veranstalteten ihre Weihnachtsfeiern in der Kegelbahn beim Barbinger. Die Jungs und Mädels hatten jeweils großen Spaß beim Tannenbaumkegeln und bekamen ihre Sportabzeichen in Gold, Silber oder Bronze von Günther Wucher überreicht. Sie ließen sich leckere Pizza schmecken und jeder erhielt ein kleines Geschenk. Auch die Trainer wurden mit einem Geschenk von ihrer Mannschaft überrascht. Es waren drei tolle Weihnachtsfeiern! Die große Menge der teilnehmenden Kinder zeigt, dass der TV Barbing eine sehr gute Jugendarbeit leistet und ein wichtiger Faktor für das Freizeitangebot für Kinder und Jugendliche in der Gemeinde Barbing ist. Hierfür bedankt sich der Verein bei den vielen ehrenamtlichen Trainern und der Jugendleitung und wünscht allen ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr.

Bericht und Foto: Robby Simon



Adventskonzert von Michael Lex

Das Ambiente beim Adventskonzert von Michael Lex hätte in der Kapelle St. Oswald in Auburg kaum passender sein können um Emotionen zu wecken und die Zeit auf den Heiligen Abend zu verkürzen. Schon die Einstimmung mit Bryan Adams „Something about Christmas time“ war ein toller Vorgeschmack dessen, was noch folgte. Der musikalische Reigen reichte vom nachdenklich-melancholischen Lied bis zum flotten Mitsing-Song oder rockigem Weihnachtssong. Um eine Zugabe kam der 21-jährige Sänger nicht drum herum. Im Anschluss des gelungenen Konzertes, bei dem der junge Musiker nicht vergaß dem Burgherrn Robert Gerl und seiner Mama Carmen Lex zu danken, gönnte man sich im mit Feuerkörben und Kerzen dekorierten Garten im Schein der illuminierten Kapelle noch gerne eine Feuerzangenbowle und einen „Auburger“, kredenzt von Burgherrn Robert Gerl und Gattin Andrea sowie einigen Helfern.

Bericht und Foto: Christine Kroschinski

GLB

**Garten- und Landschaftsbau
Burkert Volkmar**

Meisterbetrieb

Ihr Profi vom Fach

- Pflege von privaten Gärten
- Unterhalt und Instandhaltung von Aussenanlagen
- Neu- und Umgestaltung von Gärten
- Privater Gartenbau/Terrassenbau/Mauerbau/...
- Privater Winterdienst

Von-Auer-Str. 2
93092 Barbing / Auburg

Mobil: 0176-21 999 893
www.ihr-gärtner-meister.de
burkert@ihr-gärtner-meister.de

Damen:
Bitte Termin
vereinbaren!

FRISEUR Raith

Regensburger Str. 6 - 93092 Barbing
Telefon 0 94 01 / 34 75

Dienstag bis Freitag 08:00 - 12:00 / 13:00 - 17:30 - Samstag 08:00 - 12:30



GEMEINDE BARBING

Gemeinde Barbing
Kirchstraße 1
93092 Barbing
Tel. (0 94 01) 92 29-0
E-Mail: gemeinde@barbing.de
www.barbing.de
www.wirtschaftsstandort-barbing.de

*Ein Ort zum Leben.
Ein Ort zum Arbeiten.*

WIRTSCHAFTSSTANDORT
BARBING
GEMEINDE BARBING

HAND . ERGO . THERAPIE

LABORN

Spezialisiert . Kompetent . Erfahren

WIR bewegen Kids

Förderung bei
Entwicklungs- und
Schulproblemen.



Therapeutischer Kooperationspartner der Schlaganfallabteilungen
im Klinikum Landshut und der Sana Kliniken - Krankenhaus Cham
Neutraubling: Marktplatz 3 · Telefon: 09401 80 283

www.lahsit-schlaganfall-reha.de
www.handtherapie-laborn.de



Im Landkreis gibt es ab 01.03.19 einen LandkreisPass

Ab März 2019 gibt es im Landkreis Regensburg einen LandkreisPass. In einer auf zwei Jahre angelegten Pilotphase erhalten Bürgerinnen und Bürger mit geringem Einkommen Vergünstigungstarife für verschiedene Leistungen. Die wichtigste Ermäßigung betrifft den Öffentlichen Personennahverkehr: Inhaber des LandkreisPasses bekommen das „Öko-Ticket Landkreis“ des Regensburger Verkehrsverbundes (RVV) zum halben Preis. Der LandkreisPass kann ab 07.01.19 beim Sozialamt des Landkreises beantragt werden. In Kraft treten wird der

LandkreisPass ab 01.03.19; dann können alle angebotenen Vergünstigungen in Anspruch genommen werden.

Bei Fragen zum Thema LandkreisPass stehen die MitarbeiterInnen des Sozialamtes des Landkreises gerne zur Verfügung: Landratsamt Regensburg-Sachgebiet Soziale Angelegenheiten, Tel. 0941/4009-180, E-Mail: landkreispass@lra-regensburg.de
Bericht: Landratsamt Regensburg, Stabsstelle Presse- und Öffentlichkeitsarbeit

Einladung zur Jahreshauptversammlung des Fördervereins

Liebe Eltern der Schüler der Johann-Michael-Sailer-Schule, liebe Mitglieder und Freunde des Fördervereins, Die diesjährige Hauptversammlung findet am Montag, den 11.02.2019 um 19:30 Uhr in der Aula der Grundschule Johann-Michael-Sailer-Schule statt. Wir haben für die Versammlung folgende Tagesordnung vorgesehen:

Begrüßung durch den Vorstand, Verlesung des Protokolls der letzten Jahreshauptversammlung, Bericht des Vorsitzenden Andreas Dorsch, Bericht des Kas-

siers Iris Schindlbeck, Bericht der Kassenprüfer, Entlastung der Vorstandschaft, Neuwahl der Vorstandschaft, Neuwahl der Revisoren/Kassenprüfer, Wünsche, Anträge, Verschiedenes, Schlusswort des Vorsitzenden
Der Förderverein unserer Schule lebt vom Engagement der Eltern, deshalb würden wir uns sehr freuen, wenn möglichst viele Mitglieder an der Jahreshauptversammlung teilnehmen könnten.

Andreas Dorsch, 1. Vorsitzender



SONNMAUER

Neuzeitliche Malerarbeiten · Fassadenanstriche · Fassadenputze
Tapezieren · Schriftenmalerei · Verkauf und Verlegen sämtl. Bodenbeläge · Gerüstbau

Rupert Sonnauer

Malermeister · 93092 Barbing · Friesheimer Straße 21 · Telefon (0 94 01) 36 23

Zuverlässige Pflege

In Barbing seit über
15 JAHREN
der einzige ortsansässige Pflegedienst

mit Herz

Ambulante Dienste

KROMPASS

Alten- & Krankenpflege · In Kooperation mit dem Malteser Hilfsdienst
Evi Krompass · Glockenbecherstr. 23 · 93092 Barbing
Tel. 09401/ 527992 · Fax 527991 · Mobil 0170 / 9970305



KLARO - Charter

YACHTCHARTER WELTWEIT

Spezialist für Kroatien, Griechenland, Spanien



MOTORBOOTKURS

für Seeschiffahrtsstraßen (See) und Binnenschiffahrtsstraßen (z.B. Donau)

Kurskosten: 540,00 EUR für beide Lizenzen!

Incl.: Kurskosten, Prüfungsgebühren, Navigationsbesteck, Praxisfahrt und Prüfungsfahrt, Unterlagen zur Navigation

Kurs Februar:

Samstag 09.02.2019 09:00 bis 15:00 Uhr

Samstag 16.02.2019 09:00 bis 15:00 Uhr

Kurs März:

Freitag 22.03.2019 14:00 bis 20:00 Uhr

Samstag 23.03.2019 09:00 bis 15:00 Uhr

Kurs Mai:

Freitag 03./10.05.19 14:00 bis 17:00 Uhr

Samstag 04.05.2019 09:00 bis 15:00 Uhr

Natürlich besteht auch die Möglichkeit einer Praxisprüfung ohne Kurs oder nur einen der beiden Scheine zu erwerben. Hierzu bitten wir um Rücksprache.

SEGELSCHEIN

Sportküstenschifferschein (SKS)

Kurskosten: 380,00 EUR (nur Theorieausbildung)

Incl.: Kurskosten, Prüfungsgebühren (Theorieprüfung), Karte, Begleitheft und INT 1

Kurstermine: 22.02. / 23.02. / 01.03. und 02.03.2019

FUNKSCHEINE UND FACHKUNDENACHWEIS

Gerne könnt Ihr auch bei uns die Funkscheine UBI / SRC oder den Fachkundenachweis erwerben.

Kurstermine und Kosten auf Anfrage!

Wenn Sie weitere Informationen wünschen oder sich anmelden möchten, stehen wir Ihnen gerne unter den unten angegebenen Kontaktmöglichkeiten oder über folgendem Link: www.klaro.com und QR-Code zur Verfügung.



Tel.: +49 9403 - 955 65 88 • info@klaro.com

www.klaro.com



Katholische Landjugendbewegung setzt sich mehrere Ziele



Die Katholische Landjugendbewegung (KJLB) Unterheising-Sarching für die Pfarreiengemeinschaft Barbing hat bei ihrer Jahresversammlung eine positive Bilanz gezogen und eine neue Vorstandschaft gewählt. Vorsitzender Philipp Seitz blickte in seinem Rechenschaftsbericht im Sarchinger Pfarrhaus auf die vielfältigen und gut besuchten Veranstaltungen des Vereins zurück. Neben den traditionellen Aktivitäten, wie einer Fahrt zum Gäubodenfest nach Straubing oder der Teilnahme an diversen weltlichen und kirchlichen Festen, sei insbesondere die Premiere des Barbinger Petrusfeuers bestens angekommen. Dank sprach er allen Helfern, welche das junge Team der KJLB tatkräftig unterstützt hatten, und Pfarrer Stefan Wissel aus. Im kommenden Jahr soll es eine Wiederholung des Petrusfeuers geben, beschlossen die Mitglieder einstimmig. Zudem sind einige weitere Neuerungen dabei geplant.

Im kommenden Jahr organisiert der junge Verein auch wieder eine Maiandacht mit dem KJLB-Kreisver-

band in Irl und lädt zu einer Bierprobe mit Hobby-Biersommelier Stefan Wissel nach Barbing ein. „In Planung ist auch unser politischer Stammtisch“, kündigte Vorsitzender Seitz an. Dieses Format war von den Mitgliedern beschlossen worden. Außerdem ist für den Winter 2019 ein „Nikolaus-Contest“ angedacht. Die KJLB beteiligt sich so aktiv an der Kampagne „Weihnachtsmannfreie Zone“. Pfarrer Stefan Wissel dankte dem Verein für das gezeigte Engagement. „Mit dem Petrusfeuer ist eine erfolgreiche Premiere gelungen“, lobte er. Gemeindefereferentin Susanne Hermann dankte allen Engagierten, die sich zur Wahl stellten. Johanna Ostermeier, Kreisvorsitzende vom BDKJ Regensburg Land, warb bei der Versammlung um eine Teilnahme an der 72-Stunden-Aktion. Die Aktion versuche, so Ostermeier, „die Welt ein Stück besser zu machen“. Außerdem ist im kommenden Jahr wieder eine Surffahrt des BDKJ geplant. Dank zollte auch KJLB-Kreisvorsitzender Raphael Gritschmeier der Ortsgruppe.

Bei den anschließenden Wahlen gab es in der Vorstandschaft einige Änderungen. Neuer Schriftführer ist Simon Stail, der das Amt von Florian Parzefall übernimmt. Neu als Beisitzer im Vorstandsteam sind Hendrik Hroß, Leonie Lichteblau und Dominik Ermer. Sie hatten sich bereits aktiv beim Barbinger Petrusfeuer eingebracht. Nachdem die Kassenprüfer Andrea Sixt und Wolfgang Mätzner nach langjährigem Engagement ihr Amt in jüngere Hände geben wollten, wurden auch diese Positionen neu besetzt. Das verantwortungsvolle Amt übergaben sie an Christian und Stefan Kiefner, die bislang als Beisitzer fungierten und mehrere Veranstaltungen maßgeblich mitorganisierten.

Bericht: Philipp Seitz, Foto: Wolfgang Mätzner



V-DSL
 in verschiedenen
 Ortsteilen verfügbar!

Schnelles Internet ohne Kabel!
Ihr Zugang zur Welt!

- **Flat bereits ab 14,99 €**
- **Schnelles Internet in Glasfasergeschwindigkeit**
- **Weitere Flats bis zu 50.000 kBit`s möglich**
- Deutschland-Flat für mtl. 4,95 € jederzeit buchbar
- Fritz!Box, Rufnummer-Mitnahme, neue Rufnummer
- Realisierbarkeit sofort • Fairer Tarif ohne versteckte Handicaps
- Kostenlose Testphase für Neukunden • Kostenloser Tarifwechsel für Bestandskunden

Unser Tarif für Sparfüchse!

Flat Twenty Two für **24,99 € mtl.**
 Funkanbindung inkl. Flat (Download bis zu 20.000 kBit`s/Upload bis zu 2.000 kBit`s)

Sie möchten mehr?

Flat Thirty Five für **29,99 € mtl.**
 Funkanbindung inkl. Flat (Download bis zu 30.000 kBit`s/Upload bis zu 5.000 kBit`s)

Ihr Internet Service Provider im Raum Regensburg – surfen Sie mit uns auf der schnellenwelle.de
 Genias Internet • Dr.-Gessler-Str. 20 • 93051 Regensburg • Tel. 0941 9427980 • info@genias.net • www.genias.net

Weihnachtsfeier der Ski- und Nordic-Walking-Abteilung des SV Sarching



Die Ski- und Nordic-Walking-Abteilung des SV Sarching ließ das Jahr mit einer Weihnachtsfeier gebührend ausklingen, ehe man im Januar, nach dreimonatigem Ski-Training zum ersten Tagesausflug in die Skigebiete aufbricht. Ski-Abteilungsleiterin Julia Gansmeier begrüßte neben den zahlreichen Mitgliedern auch SV-Vorstand Hans Niedermüller sowie dessen Stellvertreter Dieter Haustein, Ehrenvorstand Hans Kramer sowie Gründungs- und Ehrenmitglieder. Mit einem kurzen Rückblick ließ Julia Gansmeier das aktive Jahr der Skiabteilung Revue passieren, die ihren Höhepunkt in der Tagesfahrt im März fand. Sie freute sich sehr, dass die montägliche Skigymnastik großen Anklang finde. Durchschnittlich 30 Erwachsene kämen jeden Montag zu Übungsleiterin Margot Schiller ins Haus der Vereine. Erfreuliches hatte auch Abteilungsleiter Kurt Heller aus der Nordic-Walking-Abteilung zu berichten. Man sei auch bei schlechtem Wetter standhaft und marschiere los. Durchschnittlich seien acht Personen unterwegs. Seit Gründung der Abteilung könne man inzwischen auf 650 Wanderungen zurückblicken. Erstmals wurden Präsente für „runde“ Wanderungen verteilt. Elfriede Reichl und Gerhard Raith waren nun bereits bei 150 Wande-

rungen dabei. Sylvia Riedhammer bekam ein Präsent für 300 Wanderungen und „Spitzenreiterin“ mit 550 Wanderungen war Frieda Walter. „Das dürften rund 3580 Kilometer sein“, so das Fazit von Kurt Heller, als er das Präsent überreichte. Mit süßen Aufmerksamkeiten belohnte Kurt Heller den Fleiß und die Ausdauer der fleißigsten Nordic-Walkerinnen des Jahres 2018. An der Spitze lag hier ebenfalls Frieda Walter mit 45 Walkingtouren, gefolgt von Olga Saller (44) und Sieglinde Janker (36). Natürlich bot der Rahmen der Weihnachtsfeier auch wieder Raum um allen Dank zu sagen, vor allem dem Sportverein für den großzügigen Zuschuss zur Feier, aber auch allen ehrenamtlichen Übungsleitern, Helfern und Sponsoren, die sich auf großartige Weise einbringen. SV-Vorstand Hans Niedermüller ernannte Gottfried Froschhammer zum Ehrenmitglied und es wurden Geschenke an Hermann Walter, der zehn Jahre das Amt des Kassenprüfers ausübte sowie an Helmut Raith für sein langjähriges Wirken als Versteigerer, überreicht. Beide legten ihre Ämter in jüngere Hände. Für die musikalische Unterhaltung sorgte der Ski-Nachwuchs mit Katharina, Charlotte und Sophia Heitzer sowie Lena Geser, Elisabeth Gröschl und Rebecca Christ. Mit weihnachtlichen Weisen und einer Weihnachtsgeschichte, vorgelesen von Julia Gansmeier, verging die Zeit bis zum Eintreffen des Nikolauses (Helmut Raith) wie ihm Flug. Der hatte natürlich für die engagierten und begeisterten Brettfans und „Steckerlgeher“, wie er die Nordic Walker augenzwinkernd nannte, nicht nur Geschenke sondern auch viele lobende Worte mitgebracht. Bei der anschließenden Tombola konnte so manche Kuriosität an den Mann beziehungsweise die Frau gebracht werden. Glückspilze des Abends waren Kristina Janker und Günther Brandl mit den Hauptgewinnen für jeweils eine Ski-Tagesfahrt. Brandl behielt jedoch nur sein „Fläschchen“ und warf den Hauptgewinn erneut in den Lostopf zurück. Die zweite Tagesfahrt ging letztlich an Josef Spießl.

Bericht: C. Kroschinski/Foto: Verein

Weihnachtsfahrt des KDFB Sarching nach Bad Kötzing

Bei leichtem Schneefall machten sich die Frauen des KDFB Sarching auf den Weg in den bayerischen Wald nach Bad Kötzing.

Unsere 1. Station war die Wallfahrtskirche „Maria Himmelfahrt“ hoch auf dem Berg gelegen. Der ortsansässige Pfarrer hielt die Führung in dem schmucken Kirchlein. Wenn man das Gotteshaus betritt ist ein Blickfang die Schiffskanzel, vom Kötztlinger Bildhauer Hager geschaffen. Nach der Führung wartete

in Kötzing beim Lindnerbräu ein opulentes Mittagessen auf uns. Nach dem Essen stürzten wir uns ins weihnachtliche Kötzing mit seinen Buden und Cafes. Auf dem Ludwigsberg konnten wir am Lagerfeuer den „Winterzauber“ genießen mit Glühwein und anderen Köstlichkeiten, bevor gegen 17.00 Uhr der Bus uns wieder nach Hause brachte.

Bericht: KDFB Sarching, A. Christ



Weihnachtsfeier und Jahresabschluss bei Gemütlichkeit Sarching

Zum Abschluss des Schützenjahres wurde bei Gemütlichkeit Sarching den vielen Vereins- und Klassenmeistern gratuliert, die erfolgreichen Schützen bei den überörtlichen Wettbewerben werden respektvoll geehrt und den glücklichen Blattl-Schützen wurden Pokale überreicht. Durch den Abend führten Schützenmeister Werner Lotter, Sport- und Jugendleiter Hans Menath, und zweiter Schützenmeister Günther Ehbauer. Einleitend teilte Werner Lotter mit, dass 62 Schützen am diesjährigen Weihnachts- und Königsschießen teilgenommen haben. Davon schossen mit dem Luftgewehr 15 Jugendliche, sowie 24 Erwachsene Schützen. 23 Luftpistolen-Schützen ergänzten die Zahl am Schießstand. Der älteste Schütze bei dem Wettbewerb war das Ehrenmitglied Josef Jagenlauf mit 81 Jahren. Auf das Weihnachtsfest stimmte Andrea Sixt mit einer humorvollen Weihnachts-Geschichte, sowie die Jungschützinnen Lena Geser, Rebecca Christ, Katharina, Charlotte und Sofie Heitzer musikalisch mit Liedern, ein. Begonnen wurde mit dem Weihnachtsschießen der Schüler und Jugend. Hier siegte Rebecca Christ mit einem 19 Teiler vor Vahan Hambarcumyan. Mit dem Luftgewehr in der Schützenklasse, einschließlich der Auflageschützen, war Christoph Lotter mit einem 14-Teiler bester Schütze. Danach bekamen Irene Danner und die anderen Schützen einen Preis vom Gabentisch. In der Disziplin mit der Luftpistole ging Günther Ehbauer mit einem 211-Teiler vor Andrea Sixt als Sieger hervor. Als nächster Programmpunkt stand die Vergabe der Pokale an. Den Wanderpokal der Schüler sicherte sich Katharina Heitzer und der Wanderpokal der Jugend / Junioren ging an Lena Geser. Der Gewinner des Wanderpokals der Schützenklasse ist mit einem 40 Teiler Ehrenschiitzenmeister Heinz Semmelmann. Weitere Pokale wurden zum Ende des Schützenjahres ausgeschossen. Kurt Heller (52 Teiler) holte sich den vom verstorbenen Bürgermeister Albert Höchstetter gestifteten Wanderpokal. Den Josef Lotter-Gedächtnispokal gewann wie im vorigen Jahr Florian Zweckerl mit einem 41-Teiler. Die Meisterscheibe des Weihnachtsschießens holte sich bei den Schülern Katharina Heitzer mit 42,4 Ringen sehr knapp vor Rebecca Christ mit 42,3 Ringen. Bei der Jugend/Junioren lag Elisabeth Gröschl mit 48 Ringen vor Johanna Grünthaler (45 Ringen). Meister bei den Luftgewehr-Schützen war Hans Menath mit 48 Ringen. Bei den Schützen mit Auflage erreichte Petra Doblinger die maximale Ringzahl von 50 Ringen und gewann damit die Meisterscheibe. In der Disziplin Luftpistole holte sich Martin Raith mit 46 Ringen die Meisterscheibe und Petra Doblinger bei der LP Auflage mit 47 Ringen. Bei der Jahres-Wanderpokalwertung 2018, wurden die fünf besten Ergebnisse des Jahres gewertet. Den Jahres-Wanderpokal nahm bei den Schülern Rebecca Christ und bei der Jugend Eli-



sabeth Gröschl in Empfang. Den Jahres-Wanderpokal in der Schützenklasse holte sich Christin Lotter. Den Jahres-Wanderpokal in der Altersklasse sicherte sich wiederum Werner Lotter. Der Jahres-Wanderpokal der Senioren mit Auflage ging an Richard Danner. Bei den Luftpistolen-Schützen erreichte Karl Haslbeck den Jahres-Wanderpokal. In der Bezirksmeisterschaft waren vertreten: Rebecca Christ, Lena, Jonas, und Lukas Geser Johanna Grünthaler, Christina Haslbeck, Christoph Lotter, Irene Danner, Hubert Goertz und Martin Raith. Dafür wurden sie mit einer Plakette geehrt. Die zielsichersten Schützen, Elisabeth Gröschl, Christin Lotter, Hans Menath und Josef Doblinger kämpften sich über die Qualifikation bis zur Bayerischen Meisterschaft weiter. Spitze war Petra Doblinger, in der Disziplin Luftpistole aufgelegt, die alle Qualifikationen bis hin zur Deutschen Meisterschaft erreichte. Damit nahm sie wie im vergangenen Jahr an der Deutschen Meisterschaft in Hannover teil. Zur Ermittlung der Vereinsmeister wurden die zehn besten Ergebnisse des Jahres 2018 gewertet. Ein Ergebnis besteht aus einer Serie mit 20 Schuss und wird grundsätzlich am wöchentlichen Übungsabend geschossen. Das ergab folgende Vereinsmeister nach Klassen geordnet:

LG Schülerklasse – Rebecca Christ mit 1652 Ringen, LG Jugendklasse – Elisabeth Gröschl mit 1853 Ringen, LG Junioren – Christoph Lotter mit 1841 Ringen, LG Damenklasse – Christin Lotter mit 1934 Ringen, LG Schützenklasse – Andreas Dirmeier mit 1641 Ringen, LG Klasse 3-5 – Hans Menath mit 1909 Ringen, LG Auflage 1 – Petra Doblinger mit 2972 Ringen, LG Auflage 2 – Kurt Heller mit 2838 Ringen, LG Auflage 3 (sitzend) – Richard Danner mit 2933 Ringen, LP Jugend – Christina Haslbeck mit 1365 Ringen, LP Gruppe 1-2 – Martin Raith mit 1851 Ringen, LP Gruppe 3-5 – Hans Menath mit 1836 Ringen, LP Auflage – Petra Doblinger mit 2901 Ringen. Christin Lotter ist mit 1934 Ringen die Spitzenschützkin aller frei stehenden Schützen im Verein und damit die Vereinsmeisterin bei den Gemütlichkeitsschützen.

Danach leitete Schützenmeister Werner Lotter zum 2. Teil der Weihnachtsfeier über, zur Königsproklamation. Um die Spannung hoch zu halten, wurde am Schießstand nach dem Schuss auf die Königsscheibe das Ergebnis nicht angezeigt. Neue Jugendkönigin ist wie im Vorjahr Elisabeth Gröschl mit einem 230-Teiler, sehr knapp vor Derenik Hambarcumyan, der mit einem 233 Teiler den Titel Jugend-Knackwurstkönig erhielt. Jonas Geser (246 Teiler) erzielte auf die Königsscheibe den Brezenkranz bei der Jugend. Als neuer Schützenkönig wurde Schützenmeister Werner Lotter proklamiert. Zur anstehenden 100-Jahr-Feier des Vereins, vertritt er die Titel Schützenmeister und amtierender Schützenkönig gleichzeitig. Er siegte auf die Königsscheibe mit der Genauigkeit eines 153-Teilers. Dem Schützenkönig zur Seite steht die Schützenliesl Andrea Sixt. Als beste Schützin auf die Königsscheibe erhielt die Damenleiterin der Gemütlichkeit die Schützenlieslwürde. Den Titel Knackwurstkönig holte sich Andreas Dirmeier mit einem 171 Teiler und Brezenkönig ist Christoph Lotter mit einem 174 Teiler. Im Luftpistolenschießen traf Johannes Heitzer einen 234-Teiler

und wurde damit zum König mit der Luftpistole proklamiert. Es folgten Knackwurstkönig Josef Doblinger und Jutta Raith als LP-Brezenkönigin. Die Majestäten wurden mit Schützenketten, Knackwurst- und Brezenkränze, Pokale, Erinnerungstafeln und Blumengesteck dekoriert. Dann standen noch besondere Ehrungen an. Auf einstimmigen Beschluss der Vorstandschaft wurden Elisabeth Haas, die seit 1990 Mitglied ist, Gottfried Froschhammer, der seit 1991 dem Schützenverein angehört und Sebastian Sixt, der seit 47 Jahren dem Schützenverein treu ist, zu Ehrenmitgliedern ernannt. Mit besonderem Dank überreichte Schützenmeister Werner Lotter die Ernennungsurkunden. Lotter bedankte sich bei den Helfern im Verein, insbesondere bei dem Sport- und Jugendleiter Hans Menath und dem 2. Schützenmeister Günther Ehbauer. Zum anstehenden Jahreswechsel wünschte er allen viel Glück und „Gut Schuss“ im neuen Jahr. Das 100-jährige Gründungsfest von Gemütlichkeit Sarching kann kommen.

Bericht und Foto: Schriftführer Gerhard Raith

Weihnachtskonzert des Jugendchores Passerida

Der Obertraublinger Jugendchor Passerida lud zu einem Weihnachtskonzert in die Pfarrkirche Sarching ein. Die 19 jungen Sängerinnen und Sänger unter Leitung von Susanne Appl umspannten stilistisch einen inhaltlich weiten Bogen des weihnachtlichen Singens, von traditionell bis modern. Der Chor kam natürlich der Bitte seines begeisterten Publikums nach einer Zugabe gerne nach, nach diesem anrührenden Ohrenschaus. Die begeisterten Zuhörer dankten es dem Chor mit lang anhaltendem Applaus.

Bericht und Foto: Christine Kroschinski



REHAZENTRUM LIESEN

HAUS DER GESUNDHEIT NEUTRAUBLING

REGENSBURGERSTRASSE 13
93073 NEUTRAUBLING

TEL.: 09401/1057

EMAIL: INFO@REHAZENTRUM-LIESEN.DE
WWW.REHAZENTRUM-LIESEN.DE

- KRANKENGYMNASTIK/PHYSIOTHERAPIE
- MANUELLE THERAPIE
- OSTEOPATHIE
- BOBATH
- LYMPHDRAINAGE
- SPORTPHYSIOTHERAPIE
- MED. TRAININGSTHERAPIE/KG-GERÄT
- DUSCHEN - UMKLEIDEKABINEN

- PNF
- TRIGGERPUNKTBEHANDLUNG
- CRANIO - SACRALE THERAPIE
- MASSAGE
- FANGO / HEISLUFT / ELEKTROTHERAPIE
- SCHLINGENTISCH
- TAPEVERBÄNDE
- HAUSBESUCHE



Spendenübergabe noch während der Aufführung



Die Theatergruppe Sarching durfte auch am letzten Aufführungswochenende wieder ein hervorragendes Publikum begrüßen. In einer der Schlusszenen

wurde dem Mesner (Pfarrer Stefan Wissel) kein Spielgeld zugesteckt, sondern zu seiner Verwunderung echte Geldscheine. Schließlich soll ja der Mesner das geraubte Geld an arme Leute verteilen. Conférencier Stefan Walig konnte in seinen Abschlussworten aufklären, was es damit auf sich hat. Auch in diesem Jahr spendet die Theatergruppe einen Teil ihrer Einnahmen und 500 Euro wurden an Pfarrer Stefan Wissel überreicht. Der Theatergruppe Sarching ist es ein großes Anliegen sozial schwache Familien in der Gemeinde Barbing zu unterstützen. Vorstand Markus Heller freut sich über den Erfolg und den Zuschauerzuspruch. Danke möchte die Theatergruppe allen sagen, die dabei waren, egal ob vor – unter – hinter oder auf der Bühne. Nicht zuletzt gilt der Dank allen Helfern und Unterstützern.

Bericht und Foto: Theatergruppe Sarching

Ehrung der Tischtennisvereinsmeister des SV Sarching

Die Tischtennispieler des SV Sarching ehrten im Rahmen der Weihnachtsfeier die Vereinsmeister. Abteilungsleiter Michael Kicker begrüßte 1. Vorstand Hans Niedermüller und gab danach einen kurzen Rückblick auf die abgelaufene Saison. Die erste Mannschaft schaffte in der Saison 2017/18 die Meisterschaft in der 1. Kreisliga und stieg erstmalig seit Bestehen der Abteilung in die Bezirksliga auf. In den Spielen um den Kreispokal erreichte man den 2. Tabellenplatz. Die 2. Mannschaft erspielte sich in der 3. Kreisliga von zehn Mannschaften der 8. Platz. Die 3. Mannschaft konnte in der 4. Kreisliga keinen Sieg erringen. Die Jugend konnte ebenfalls von zehn Mannschaften den 8. Platz erreichen. Die Senioren 40 erspielten sich in der Landesliga vor Greuther Fürth den 2. Platz. Im Juli startete man zu einem Wanderausflug in den Bayerischen Wald. Beim Sommerfest Anfang August wurde der Aufstieg der 1. Mannschaft entsprechend gefeiert. Vorstand Hans Niedermüller lobte die intakte Abteilung des Vereins und würdigte mit einem Präsent die bisherige Arbeit des scheidenden Abteilungsleiters



und Ehrenvorstands Hans Kramer. Seinem Nachfolger Michael Kicker wünschte er ein glückliches Händchen mit der neuen Aufgabe. Den Vereinsmeistertitel holte sich in diesem Jahr Martin Baumann und bei der 2. Mannschaft Jürgen Wilhelm. Im Doppel siegten Niko Urban und Jürgen Wilhelm. Bei der Jugend gewann Derenik Hambarcumyan.

Bericht und Foto: Christine Kroschinski

KINDERGARTEN

ST. MARTIN

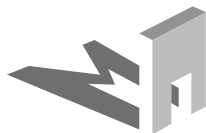
in Barbing



Sarchinger Ortsvereine laden zum „BALL DER VEREINE“

Am Samstag, 23. Februar ist es soweit, die Sarchinger Ortsvereine laden erstmals zum „Ball der Vereine“ ins Haus der Vereine. Die Halle wird geschmückt und für das leibliche Wohl ist durch den Partyservice Zipperer gesorgt. Damit alle Gäste das Tanzbein kräftig schwingen können, wurde die Partyband Power-Play verpflichtet, die alle Register ziehen wird. Auch die Faschingsabteilung des SV Sarching hat ihr Kommen zugesagt und präsentiert das komplette Programm 2018/19. Die Veranstalter freuen sich über lustige, originelle Verkleidungen, ist aber natürlich keine Pflicht. Zu späterer Stunde wird auch eine Maskenprämierung durchgeführt. Einlass ist ab 19 Uhr, der Startschuss fällt um 20 Uhr. Karten gibt es ausschließlich an der Abendkasse zum Preis von 7,50 Euro. Die Ortsvereine freuen sich auf ihr Kommen und einen lustigen Faschingsabend.

Katholische Kita Bruder-Klaus Sarching



merkl architektur
ARCHITEKTEN UND INGENIEURE

**INDIVIDUELL.
DURCHDACT.
WERTBESTÄNDIG.**

Unsere Leistungen von der
Beratung bis zur Komplettabwicklung:

- WOHNEN NEUBAU
- WOHN-/GEWERBEBAU
- DENKMALSCHUTZ
- SANIERUNG
- UMBAUTEN/ANBAUTEN
- INNENGESTALTUNG

Jahnstraße 2 | 93083 Obertraubling | 09401/9139-340
info@merkl-architektur.de | www.merkl-architektur.de

Wiesmüller G
M
B
H
Wasser
Wärme

HEIZUNG · SANITÄR · SPENGLEREI · ELEKTRO

Dinkelweg 8 · 93092 Barbing
Telefon: 09401-53973-0 · Fax: 09401-53973-10
info@wiesmueller-ww.de · www.wiesmueller-ww.de

Schützen Sie sich vor Einbrechern

... **Einbruchschutz - nachrüsten.** Wir sind ein aufgenommener Handwerksbetrieb im aktuellen Errichternachweis „Mechanische Sicherungseinrichtungen“ des Bayerischen Landeskriminalamtes.

Unsere Empfehlung: Informieren Sie sich über Einbruchschutz kompetent, kostenlos und neutral bei einer (Kriminal)polizeilichen Beratungsstelle.

- Holzfenster – Renovierung mit Aluminium
- Möbel nach Maß – Innenausbau
- Fenster – Haustüren
- Zimmertüren – Gleittüren



Gewerbegebiet Sarchinger Feld · Roggenweg 4 · 93092 Barbing · Tel. 09401 / 8400
www.schreinerei-freundorfer.de

Rechtsanwälte Hobrack, Kohls & Kollegen



Angelika Kohls
Rechtsanwältin / Fach-
anwältin f. Arbeitsrecht

Sandra Hobrack
Rechtsanwältin / Fach-
anwältin f. Familienrecht



Schwerpunkte:

- Baurecht
- Bußgeldverfahren
- **Erbrecht**
- Forderungseinzug
- Gesellschaftsrecht
- Mietrecht
- Pferderecht
- Strafrecht
- Verkehrsrecht
- Versicherungsrecht
- Vertragsrecht
- Zivilrecht

Tel. 09401/91 25 02
Fax 09401/91 34 01

Regensburger Straße 13
93073 Neutraubling



Sarchinger Adventssingen



Die Organisatoren um Ludwig Höchstetter und Helmut Bischoff hatten wieder ein stimmungsvolles Programm für das Sarchinger Adventssingen zusammengestellt, um die Besucher der Pfarrkirche in eine Oase der Stille und Besinnlichkeit zu entführen. Pfarrer Stefan Wissel stimmte in seinen Grußworten auf die verheißungsvolle und bedeutsame Zeit und den herrlichen Abend ein. Ludwig Höchstetter führte durch das Programm und ergänzte mit meditativen Texten das Programm. Der

Kirchenchor Sarching unter Leitung von Luzia Haider, der „Wiesenter Dreigesang“ unterstützt von Ali Stadler sowie Susanne und Tobias Doblinger und Veronika Reichl trugen mit vielen gesanglichen Stücken zum Gelingen des Abends bei, ebenso wie die Instrumentalstücke, dargeboten von den beiden Sarchingerinnen Susanne Doblinger und Veronika Reichl (Mei Schwester und i) und den „Moosgrabentaler Bläsern“ sowie Lois Neumeier und Petra Seitzer auf der Harfe und Sepp Mahal auf der Steirischen. Großes Lob und viel Applaus gab es für alle Mitwirkenden des Abends. Nach dem Schlusssong, dem „Andachtsjodler“, der von allen gemeinsam gesungen wurde, galt es von Ludwig Höchstetter den Mitwirkenden für diesen herausragenden Abend Danke zu sagen. Der freiwillige Obolus der Gäste, der in diesem Jahr 966 Euro betrug, wird wieder einem wohltätigen Zweck zugeführt und zwar geht der Betrag je zur Hälfte an das Caritas Frauenhaus in Regensburg und Caritas Pfarrei Sarching. Bericht und Foto: Christine Kroschinski

Dia-Vortrag der Gebrüder Bischoff beim KDFB Sarching



Vor 10 Jahren reifte der Plan der beiden Brüder Helmut und Robert Bischoff zu Fuß den Jakobsweg zu gehen. 2008 starteten sie an der Jakobskirche in Regensburg, sie durchquerten Deutschland, die Schweiz, Frankreich und zuletzt Spanien. Ihr Plan war in 10 Jahren

am Ziel der 3.000 km langen Strecke zu sein. Am Tag kamen 25-30 km Fußmarsch zusammen, mit 30 kg Gepäck auf dem Rücken. Die Jakobsmuschel war das Pilgerzeichen und wies ihnen täglich den Weg um sich nicht zu verirren. Übernachtungsmöglichkeiten waren Jugendherbergen, kleine Hotels oder winzige Gasthäuser. In den vielen Jahren haben sie vier Paar Schuhe durchgelaufen und die Füße litten auch sehr darunter. Aber nichts konnte sie abhalten von ihrem Plan und 2018 wurden die letzten Kilometer bezwungen. Der lange und oft mühsame Weg zur Kathedrale von Santiago de Compostella hat sich gelohnt. Ein Danke den beiden Brüdern aus Sarching für den interessanten Vortrag beim KDFB Sarching. Bericht und Foto: KDFB Sarching, A. Christ

BARBING

„Ein Ort zum Leben“



Mike Koriath erhielt den Sonderpreis des DFB



Der Bayerische Fußballverband würdigte das besondere Engagement von Mike Koriath für die SpVgg Illkofen. Die Auszeichnung ist gleichzeitig auch der Dank für all seine Arbeit zum Wohle des Vereins. Die

feierliche Ehrung erfolgte durch den Vorsitzenden des Bayerischen Landessportverbandes Jörg Ammon und durch die Kreisvorsitzenden der drei BFV-Fußballkreise im Bezirk Oberpfalz. 39 Vereinsmitarbeiter aus allen Oberpfälzischen Fußballvereinen erhielten beim BFV-Ehrenamtstag die DFB-Sonderehrung mit Uhr und Urkunde. Für den Kreis 1 Regensburg erhielt auch Mike Koriath von der SpVgg Illkofen diese Auszeichnung für seine vielen Verdienste. Kurz vor dem Jahrtausendwechsel trat Mike Koriath in der SpVgg Illkofen ein. Zunächst als Spieler im Tor der 1. und 2. Mannschaft. Zwei Jahre später übernahm er als spielender Betreuer die 2. Mannschaft. In diese Zeit konnte er mit der Zweiten zweimal in die A-Klasse aufsteigen, einmal führte dies sogar zur Verleihung des Fairplaypokals aller A-Klassen-Teams im Bezirk Oberpfalz an die 2. Mannschaft. Als sich kein Trainer für F-Junioren fand, übernahm er die Aufgabe als Trainer. Seit vielen Jahren ist er Ansprechpartner für die EDV-Themen im Verein und verwaltet auch die Homepage des Vereins. Trotz der Verlagerung seines Wohnsitzes nach Niederbayern übernimmt er weiter Tätigkeiten für die SpVgg Illkofen. Zusätzlich fungiert er seit vielen Jahren für den Bayerischen Fußballverband im Kreis Regensburg als Beauftragter für die Internetthemen und seit über fünf Jahren als Spielleiter im Herrenbereich.

Bild und Bericht: Helmut Luderer

Seniorenadvent in Friesheim

Der Arbeitskreis Senioren aus Friesheim lud alle Seniorinnen und Senioren zu einem besinnlich-heiteren Nachmittag in das Haus der Vereine ein. Bei Kaffee sowie selbstgebackenen Kuchen, Torten und Plätzchen ließen sie sich mit einem stimmungsvollen Programm auf die Vorweihnachtszeit einstimmen. Irmi Bübl, Silvia Rödig, Irmgard Niedermeier brachten zusammen mit Heiner Stern heitere und besinnliche Geschichten zu Gehör. Unter dem Motto „Nimm dir Zeit dich zu besinnen“, wurde nachdenklich der sogenannte Weihnachtszauber beleuchtet, der vor lauter Hektik und Stress in den Hintergrund tritt. „Der Wunschzettel im Wandel der Zeit von 1948, 1955, 1965, 1975, 2000 und heute. Irmgard Niedermeier, Silvia Rödig und Heiner Stern spielten die „telefonische Einladung von Tante Resi zum Weihnachtsessen“ nach. Auch Pfarrer Stefan Wissel hatte für die Senioren einiges vorbereitet und trug Gedichte und ein Lied vor. Bereits zur guten Tradition gehört es, dass die „Vier jungen Tenöre“ aus Barbing unter Begleitung auf der Zither von Roland Ganzer für den musikalischen Beitrag sorgen. Die Organisatoren des Seniorenarbeitskreises vergaßen natürlich nicht den vielen Helferinnen und



Helfern zu danken. Zum krönenden Abschluss hielten die Organisatoren einen süßen weihnachtlichen Genuss für alle Senioren bereit.

Bericht: C. Kroschinski / Foto: Moll



Frauenbund Illkofen-Friesheim besuchte Ingolstadt und Birkenheide

Für den KDFB Illkofen-Friesheim gehört es schon zur guten Tradition in der Adventszeit Christkindlmärkte zu besuchen. In diesem Jahr ging es nach Oberbayern, genauer nach Ingolstadt und Birkenheide. In Ingolstadt erwartete sie ein kleines Wintermärchen. Mehr als 50 liebevoll geschmückte Holzhäuschen verliehen dem Markt eine anheimelnde Atmosphäre und begeisterten vor allem mit traditioneller Handwerkskunst, attraktiven Geschenkideen und regionalen Spezialitäten. Nach rund zweieinhalb Stunden Aufenthalt ging es weiter

zum Weihnachtsmarkt nach Birkenheide bei Vohburg -idyllisch gelegen am See und beleuchtet von tausenden bunten Lichtern. Neben einem Rahmenprogramm auf der Seebühne warten Engel, Stelzengänger, Jonglage, Vorleser, eine lebensgroße Krippe und ein weihnachtliches Kasperltheater auf zahlreiche Besucher. Gegen 18 Uhr trat man die Heimreise an, nicht aber ohne Organisatorin und Frauenbundvorsitzende Gerda Skasik für den herrlichen Ausflug zu danken.

Bericht und Foto: Christine Kroschinski

Kinderweihnachtsfeier bei der SpVgg Illkofen

Auf der überdachten Terrasse der SpVgg Illkofen fand die Weihnachtsfeier der Kleinfeldmannschaften statt. Gestartet wurde mit einer weihnachtlichen Wanderung, dann kam der Nikolaus. Für jedes Kind hatte er eine Stadiondecke mit Illkofen-Emblem sowie Mandarinen und Süßigkeiten dabei. Im Anschluss daran konnten es sich die über 100 Kinder und Erwachsenen bei Glühwein, Bratwurst- oder Knackersemmel gutgehen lassen. Kleinfeldkoordinator Jürgen Schiller gab einen kurzen Rückblick über die Ereignisse im letzten Jahr. Von den Bambinis (ab 4 Jahren) bis hin zur D-Jugend

sind zurzeit über 70 Kinder in 6 Mannschaften bei der SpVgg am Start. 15 ehrenamtliche Trainer sorgen für einen reibungslosen Trainings- und Spielbetrieb. Den größten Erfolg konnte die E1-Jugend feiern. Sie wurde in ihrer Gruppe unangefochtener Meister! Die Höhepunkte des Jahres waren der Besuch der Bayerischen Sportjugend im März, die Hans-Dorfner-Fußballschule im Mai, das Sportfest im Juli sowie der Besuch des DFB-Mobils im September.

Bericht: Schiller



Im Trauerfall sind wir Tag und Nacht für Sie erreichbar:

**Tel.: 09401
2004**

Auf Wunsch besuchen wir Sie zu Hause - auch an Sonn- u. Feiertagen

Der Bestatter Ihres Vertrauens in Neutraubling

abschied
Fachinstitut für Bestattungen

Inhaber: Roswitha und Franz Handl

- Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten
- Überführungen im In- und Ausland
- Exhumierungen
- Rundumversorgung inklusive der Grabarbeiten sind durch uns gewährleistet!

Neutraubling · Sudetenstr. 8 (neben Café Worzischek) · www.bestattungen-abschied.info

Heute schon an Morgen denken



Neue Termine und Terminänderungen sind per e-Mail an **buebl@barbing.de** zu schicken oder telefonisch unter **Tel. 09401-9229-17** zu melden.

Die Termine der nachfolgenden Monate sind im Internet unter **www.barbing.de** einsehbar.

Termine und Veranstaltungen



TERMINE DER VEREINE UND KIRCHL. ORGANISATIONEN IN BARBING

JANUAR 2019

28.01. 13:00 Frauenbund: Winterwanderung

FEBRUAR 2019

02.02. TV Skiausflug
09.02. 19:00 Männerchor Jahresabschlussfeier
11.02. 20:00 Förderverein JMS Schule JHV mit Neuwahlen
13.02. 19:00 KRK JHV
16.02. TV Skiausflug
16.02. 19:30 OGV JHV
22.02. 16:30 Förderverein: Schulfasching
22.02. 19:30 TV JHV
24.02. 14:00 Kinderfasching (Ausrichter: CSU)
26.02. 08:30 Frauenbund: Faschingsfrühstück
28.02. 20:00 Barbing: Weiberfasching

MÄRZ 2019

01.03. 18:00 Donaumöwe: Faschingsschießen
01.03. 18:00 Frauenbund: Weltgebetstag
16.03. 14:00 Frauenbund: Treffen aller Frauenbünde
16.03. 19:00 KLJB: Bierverkostung
20.03. 19:30 Musikverein: JHV mit Neuwahlen
23.03. 09:00 OGV: Aufstellen Osterbrunnen

TERMINE DER SARCHINGER VEREINE

JANUAR 2019

26.01. Fischerverein Generalversammlung

FEBRUAR 2019

02.02. SV Sarching Tageskifahrt
08.02. Fischerverein Sarchinger Weiher Jahreshauptversammlung
10.02. Kinderfasching und Faschingsabend der Faschingsabteilung im Pfarrsaal
14.02. 19:00 KDFB Jahreshauptversammlung Gasthaus Geser
23.02. 20:00 SV Sarching Ball der Vereine im HdV
27.02. 19:00 SV Sarching Besprechung zum Sarchinger Faschingszug
28.02. Weiberfasching Gasthaus Geser

MÄRZ 2019

05.03. SV Sarching 69. Sarchinger Faschingszug
06.03. SV Sarching Geldbeutelwaschen
10.03. 19:30 FFW Generalversammlung
16.03. SV Sarching Tageskifahrt
20.03. Schützenverein Sektionsdamenversammlung im Landgasthof Geser
24.03. KSV Generalversammlung
25.03. OGV Frühjahrsversammlung Geser Wirt

TERMINE DER VEREINE U. KIRCHLICHEN ORGANISATIONEN ILLKOFEN

JANUAR 2019

26.01. Bunter Abend Faschingsfreunde Friesheim
27.01. Bunter Abend Faschingsfreunde Friesheim

FEBRUAR 2019

17.02. 14.00 Seniorenfasching in Friesheim
22.02. Weiberfasching KDFB Eltheim
23.02. Jugendkifahrt FF Illkofen
24.02. 14.00 Kinderfasching in Friesheim

MÄRZ 2019

01.03. Generalversammlung Würfelclub Auburg
01.03. Weltgebetstag KDFB
02.03. Kesselfleischessen der FF Illkofen
02.03. 20.00 Ball der Vereine Friesheim mit der Kapelle d'Sandler
05.03. Kehraus in Friesheim

REINHOLD REINHARDT GMBH



Heizung · Lüftung · Sanitär
Klima · Solar
Wärmepumpen

Benzstraße 3 · 93092 Barbing
Telefon 09401-2531
Telefax 09401-4773

www.reinhold-reinhardt-gmbh.de

kontakt@reinhold-reinhardt-gmbh.de

IMPRESSUM

BARBINGER INFORMATIONSBLETT

Texte und Anzeigen bitte per E-Mail senden an:
infoblatt-barbing@manhartmedia.de

Redaktion / Gestaltung / Gesamtherstellung:

ManhartMedia | GmbH & Co. KG
Klassische & Neue Medien

Mintrachinger Str. 9a, 93073 Neutraubling
Telefon (0 94 01) 8819335, Fax (0 94 01) 8819334
E-Mail: infoblatt-barbing@manhartmedia.de
www.manhartmedia.de

Herausgeber: Gemeinde Barbing

Kirchstraße 1 · 93092 Barbing
Telefon (0 94 01) 92 29-0
Fax (0 94 01) 8 03 95, www.barbing.de



Für Druckfehler keine Haftung



Besuchen Sie uns auf Facebook! **BARBING | Ein Ort zum Leben**



Kommunikation in Lichtgeschwindigkeit
glasfaser
ostbayern

Glasfaser Ostbayern bietet Telefonieren und schnelles Internet in der Gemeinde Barbing!
In bester Qualität und zu einem günstigen Preis.
Nicht mehr warten, jetzt informieren und bestellen!

SCHNELLES INTERNET!

INFO: WWW.GFO-SHOP.DE

KUNDENCENTER REGENSBURG
Greflingerstraße 22 (im REWAG Kundencenter)
0941 6985-545
oder kostenfrei bei Ihnen zu Hause!

www.glasfaser-ostbayern.de
info@glasfaser-ostbayern.de

Eine Marke der
R-KOM GmbH & Co. KG

Mahal

www.auto-mahal.de

- Neu- und Gebrauchtwagen
- el. Achsvermessung
- Unfallinstandsetzung
- Klimaservice

Kreuzstraße 2 · 93092 Barbing · Tel. 0 94 01-34 31 · Fax 0 94 01-15 97



Al Gabbiano
Eiscafé · Pizzeria · Restaurant
Frische Muscheln

Große Pizza (ø 34 cm)
vom Holzbackofen
zum Mitnehmen ab 6,50 €



Schlesische Straße 46
Im Ladenzentrum · 93073 Neutraubling

Öffnungszeiten:

Di. bis So. durchgehend von 11.00 bis 23.00 Uhr geöffnet

Montag Ruhetag

Telefon (09401) 1068

Rainer Geserer

RG

DER ELEKTROMEISTER IN IHRER NÄHE

- Elektroinstallation - Elektrohandel
- Solaranlagen - Gerüstverleih
- Blitzschutz

Rainer Geserer · Schlossteig 10
93092 Barbing / Sarching
Telefon (0 94 03) 34 74 · Telefax (0 94 03) 73 70
Internet: www.elektro-geserer.de
E-mail: mail@elektro-geserer.de

SOLANGE NOCH EIN STERN LEUCHTET, IST NICHTS VERLOREN.



WIR HÖREN ZU. WIR HELFEN. WIR VERSTEHEN.

Ihre Ansprechpartnerin in Barbing: *Frau Elisabeth Schrödl (geb. Waas)*

Regensburgerstr. 3 · 93092 Barbing • Telefon: (09 401) 2446

Mobil: 0170 76 79 814

Filiale Neutraubling: Sudetenstrasse 38 • Telefon: (0 94 01) 9 15 151

Vertrauen Sie unserer über **50 jährigen Erfahrung** und unserer **Kompetenz** als **Familienunternehmen** und **Meisterbetrieb**. Selbstverständlich kommen wir auch gerne **zu Ihnen nach Hause** ohne dass Ihnen **zusätzliche Kosten** entstehen.



Bestattungen
»FRIEDE«

ZENTRALE IN REGENSBURG (0941) 8984950
Adolf - Schmetzer - Strasse 24 • Prüfeninger Strasse 91
und Landshuter Strasse 72